

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH LÀO CAI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 51/2018/QĐST-HC

Lào Cai, ngày 09 tháng 11 năm 2018

**QUYẾT ĐỊNH
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN HÀNH CHÍNH**

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH LÀO CAI

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Phùng Chí Thiện.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Sần Quang Sơn.

2. Bà Nguyễn Thị Kim.

Căn cứ vào Điều 143, Điều 144 và Điều 165 của Luật tổ tụng hành chính;

Xét thấy, người khởi kiện bà Trương Thị Q đã rút đơn khởi kiện theo quy định tại điểm b khoản 1 Điều 143 Luật tổ tụng hành chính 2015.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Đình chỉ giải quyết vụ án hành chính thụ lý số 40/2018/TLST-HC ngày 14/6/2018 về việc “*Khởi kiện quyết định hành chính và hành vi hành chính trong lĩnh vực quản lý đất đai*” giữa các đương sự:

Người khởi kiện: Bà Trương Thị Q và ông Trần Văn T. Địa chỉ: Tổ dân phố số 8, thị trấn L, huyện T1, tỉnh Lào Cai.

Người đại diện theo ủy quyền của ông Trần Văn T: Bà Trương Thị Q. Địa chỉ: Tổ dân phố số 8, thị trấn L, huyện T1, tỉnh Lào Cai.

Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp của người khởi kiện: Ông Dương Minh Đ. Địa chỉ: Phòng 507, Tầng 5, Tòa nhà V, Số 61, đường K2, phường D, quận L1, Hà Nội.

Người bị kiện: Chủ tịch Ủy ban nhân dân huyện T, tỉnh Lào Cai.

Địa chỉ: đường 19/5, thị trấn L2, huyện T, tỉnh Lào Cai.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Trần Minh S – Phó Chủ tịch UBND huyện T1.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

- Bà Hoàng Thị V. Địa chỉ: Tổ dân phố số 8, thị trấn L, huyện T1, tỉnh Lào Cai.
- Ông Trần Văn G, bà Trần Thị T2, anh Trần Văn Q1, anh Trần Văn Q2, chị Trần Thị V1, chị Trần Thị Q3, anh Trần Văn Đ1, anh Trần Văn Đ2, chị Nguyễn Thị Thùy L3, chị Nguyễn Thị H. Địa chỉ: Tổ dân phố số 8, thị trấn L, huyện T1, tỉnh Lào Cai.
- Ông Trần Văn N, bà Trần Thị T3, chị Trần Thị L4, chị Trần Thị H1, chị Trần Thị H2, chị Trần Thị H3. Địa chỉ: Tổ dân phố số 8, thị trấn L, huyện T1, tỉnh Lào Cai.

- 2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án:

Các đương sự có quyền khởi kiện yêu cầu Tòa án giải quyết lại vụ án nếu còn thời hiệu khởi kiện theo quy định của Luật tố tụng hành chính.

Về án phí: Căn cứ khoản 3 Điều 18 Nghị Quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016, bà Trương Thị Q và ông Trần Văn T không phải chịu tiền án phí hành chính sơ thẩm. Hoàn trả cho bà Trương Thị Q và ông Trần Văn T số tiền 300.000 đồng (*Ba trăm nghìn đồng*) đã nộp theo biên lai thu tiền tạm ứng án phí số 0000263 ngày 14/6/2018 tại Cục Thi hành án dân sự tỉnh Lào Cai.

3. Đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được Quyết định này hoặc kể từ ngày Quyết định này được niêm yết công khai theo quy định của Luật tố tụng hành chính.

Nơi nhận:

- TAND CC;
- VKS tỉnh LC (2);
- Đương sự;
- Cục THADS tỉnh LC;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Phùng Chí Thiện